AWE Mainta

Februari 24, 2018

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400

GOBIERNO MESTER INVESTIGA KEN TA TRAS DI ESAKI

MINISTER ODUBER TA DESMENTI RUMORNAN RIBA DEAL PA PRODUCI MARIHUANA NA ARUBA

ACCIDENTE FUERTE NA SEROE PITA













TABATA diabierna den careda di 6'or di atardi, na momento cu awa tabata yobe atrobe, cu Polis ta wordo informa di un accidente cu herido cu a tuma luga na Seroe Pita. Tabatin dos vehiculo envolvi, di cual un di nan a bolter despues di e impacto. Ambulance a yega na e sitio y a cuminsa atende cu e heridonan. Den un di e autonan tabatin un señora sinta, kende no tabata mustra bon. Ta parce cu el a spanta masha hopi di e accidente y a cuminsa bira malo pa cual a dicidi di transporte mesora pa hospital, pa tratamento mas intensivo na hospital. Tin un di e heridonan a haya un corta basta grandi y e daño material ta basta hopi.

Gobierno mester investiga ken ta tras di esaki

Minister Oduber ta desmenti rumornan riba deal pa produci Marihuana na Aruba

MINISTERIO di Turismo, Salubridad y Deporte, Danqui Oduber, den un declaracion pa prensa ta bisa cu e tambe a tuma nota tuma nota di un noticia cu a wordo publica riba e website di Noticia Cla, caminda Gobierno di Aruba lo a cera un deal cu un compania Canades pa produci Marihuana aki nan na Aruba.

Ministerio di Turismo, Salubridad y Deporte ta desmenti e noticia aki. Gobierno di Aruba na ningun momento a duna toezegging of permiso pa marihuana medicinal. E gobierno aki ta traha transparente na tur momento y lo informa pueblo semper debidamente.

E informe aki a sali diabierna riba Internet unda cu ta wordo bisa cu un compania tin bista riba e futuro di marihuana na Aruba y den Caribe, firmando un acuerdo e siman aki pa produci marihuana y comestibel riba e isla aki den futuro. E ta bisa cu Affinor Growers Ltd. Di Canada e siman aki a firma un acuerdo di licencia exclusivo cu Vertical Designs Aruba Inc. ("VDA") pa produci marihuana y comestible uzando e "Affinor Growers", un sistema patenta di toren vertical. A cambio di otorga e licencia, Affinor Grower lo ricibi 10 porciento di accion den VDA y VDA lo cumpra tur e torennan for di Affinor pa su cultivo cu lo tin su base na Aruba.



Esaki ta algo cu a sali riba diferente website. AWEMainta a averigua y por lo menos aki na Aruba na Camara di Comercio no tin ningun compania registra cu e nomber di Vertical Designs Aruba Inc. Pero henter e situacion aki ta mustra basta sospechoso. Pero mas ainda ora cu e articulo ta menciona cu e licencia (permiso) otorga na VDA lo cubri e region di Caribe y mientras cu VDA ta expande su mes pa otro paisnan den Caribe y crea subsidiarionan nobo, e lo por sub-otorga e tecnologia di Affinor y di esaki e compania Canades lo ricibi 10% di accion den tur e "sub licence"nan of subsidiarionan rond di Caribe.

Ta wordo bisa tambe cu actualmente Marihuana no ta legal na Aruba of den Caribe, pero e acuerdo ta "por si acaso e leynan cambia".
E compania Canades ta bisa cu un di e bentahanan principal di cultivo di matanan den e tecnologia aki na Aruba ta e clima faborabel pa e matanan crece.

Mirando tur e reaccion aki, mester haci un investigacion kende(nan) ta tras di e proyecto aki pasobra ya hopi dede a cuminsa punta caba direccion di e lider di RED, kende ta esun cu abiertamente tabata campaña pa legalisa uzo di marihuana medicinal y recreacional.

Na december

Entrada di Gobierno a subi cu 7.7 miyon florin



BANCO Central den su relato di luna di december a duna cifra tambe pa loke ta turismo y entrada di Gobierno. Y di e ultimo aki por amira cu e entrada a subi cu un poco mas cu 7 miyon florin.

Na December 2017, e cantidad di turista a registra 105.544 bishitante, cual ta 8.502 bishitante (+8,8 porciento) mas cu na December 2016. E crecemento aki a resulta principalmente door di un expansion den e mercado Norte Americano di 10.228 bishitante (+16,6 porciento), cual a wordo parcialmente mitiga pa un reduccion den e mercado Latino Americano di 2.000 bishitante (-8,1 porciento).

E subida den e mercado Norte Americano a resulta principalmente door di mas bishitante for di Merca (+9.302 bishitante of +16,7 porciento). E caida den e mercado Latino Americano a wordo causa primordialmente pa menos bishitante for di Venezuela (-3.506 bishitante of -22,9 porciento), parcialmente mitiga pa subidanan den bishitante for di Colombia (+742 bishitante of +18,2 porciento), Argentina (+534 bishitante of +40,8 porciento) y Brazil (+411 bishitante of +29,5 porciento).

E cantidad di turista crucero a registra un bahda di 1.867 bishitante of 1,9 porciento te na 98.775 bishitante na December 2017, compara cu December 2016. E cantidad di barconan a expande for di 47 na December 2016 pa 51 na December 2017.

Entrada di Gobierno

Na December 2017, entrada di gobierno a suma Afl. 143,1 miyon, cual ta Afl. 7,7 miyon mas compara cu e mesun luna di e aña anterior. Esaki a resulta for di un aumento den entrada di impuesto (+Afl. 39,6 miyon), cual a wordo pa un gran parti mitiga pa un bahada den entrada no relata na impuesto (-Afl. 31,9 miyon).

E subida den entrada di impuesto ta relata principalmente na mas impuesto riba ganashi (+Afl. 34,0 miyon), impuesto riba propiedad (+Afl. 4,2 miyon), e asina yama “overdrachtsbelasting” (+Afl. 2,7 miyon), impuesto riba entrada (+Afl. 1,9 miyon) y impuesto riba vehiculo di motor (+Afl. 1,1 miyon). E subidanan aki a wordo parcialmente mitiga pa menos impuesto riba salario (-Afl. 4,2 miyon) y impuesto riba importacion (-Afl. 1,5 miyon).

Gobierno mester ta pro-activo cu partner CITGO den rehabilitacion di refineria

REHABILITACION di refineria pa Gobierno di AVP a ser mira como un di dos pilar economico historia, un di dos pilar di Aruba su economia, y a tuma e proceso aki como prioridad for di ormne cu a drenta gobernacion na 2009, pa por haci e rehabilitacion di e refineria posibel.

Na momento cu esaki a yega na un paro atrobe, nos a sigui busca constantemente un otro partner pa logra e meta y esey a bira un prioridad di gobierno di AVP, miembro di fraccion di AVP, sr Richard Arends a splica.

“E cuadro legal pa haci e reapertura di e refineria posibel a conta cu aprobacion casi unanime den, incluso esunnan cu awor ta den gobernacion.

Nos kier mira e mesun actitud pro-activo e tempo ey, por continua.



Atrobe tin cu mustra cu CITGO, como opoerador di bo di dos pilar economico, ta bo partner, e ta representa casi 7.4% di e GDP.

E hecho nan aki mester por wordo poni dilanti y tambe mester fiha prioridad pa loke ta trata gobierno,” Parlamentario Arends a declara.

Na mes momento sr Arends a mustra cu como fraccion den oposicion awo ta kere cu ta keda na Gobierno pa tuma un posicion pro-activo pa busca un solucion hunto cu e partner CITGO pa haya un solucion pa loke ta pasando na e momentonan aki.

Sr Arends a sigui mustra cu henter e proceso pa yega caminda e refineria ta awe, a tuma negociacion y cantidad di intercambia di pensamento pa asina tur hende ta hunto riba e mesun liña di pensamento pa logra e completa e proyecto aki diu rehabilitacion di e refineria.

CITGO ya caba a haci inversionnan miyonario den e proceso aki y ta interesa pa sigui pa completa esaki pero aki un biaha mas ta keda na gobierno pa atende cu e situacion aki, busca hunto cu CITGO y gobierno Hulandes kico por haci pa trata di haya un salida di e impase cu CITGO a bin haya su mes aden cu e proyecto di rehabilitacion di e refineria na San Nicolas, Parlamentario Richard Arends a mustra.

Cantidad di placa den circulacion a subi cu 88.7 miyon



BANCO Central a saca un relato unda ta duna e cifranan compila di luna di december. Den e luna di December 2017, e cantidad di placa den circulacion a subi cu Afl. 88,7 miyon te na Afl. 4.239,9 miyon, compara cu November 2017. Esaki a resulta for di crecemento den tanto e reserva di divisa netto como e activo domestico netto, di respectivamente Afl. 71,4 miyon y Afl. 17,3 miyon.

E subida den e reserva di divisa netto di e sector bancario a resulta for di compra netto di divisa for di publico (+Afl. 252,6 miyon), primordialmente relaciona cu entrada for di turismo, transferencia netto for di cuentanan den exterior di companianan local, otro inversion, servicio di transportacion y inversion directo. Esaki a wordo pa un gran parti mitiga cu benta netto di divisa na publico (-Afl. 181,3 miyon) principalmente relaciona cu importacion di mercancia, otro servicionan, transferencia coriente y e asina yama "income accounts".

E expansion den e activo domestico netto ta debi na un aumento den transaccionnan no relata na credito (+Afl. 39,5 miyon), cual a wordo pa un gran parti mitiga pa un bahada den credito domestico (-Afl. 22,2 miyon). E subida den transaccionnan no relata na credito ta mas tanto relaciona cu un caida den otro debenan y transaccionnan di clearing. Credito domestico a disminui door di menos credito bancario netto na e sector publico (-Afl. 25,2 miyon), mientras cu credito bancario na e sector priva a subi (+Afl. 3,0 miyon)

E bahada den credito bancario netto na e sector publico ta debi principalmente na un aumento den depositonan di gobierno (+Afl. 32,6 miyon). E subida den credito bancario na e sector priva ta debi na mas hipoteca pa vivienda (+Afl. 5,8 miyon) y credito na empresa (+Afl. 3,3 miyon). Di otro banda, credito na consumidor a nota un bahada di Afl. 6,1 miyon.

Inflacion

E nivel general di prijs, cu ta wordo midi door di e indice di prijs di consumo, a registra un bahada di 0,3 porciento den e luna di December 2017, compara cu December 2016. E contribuyente principal na e caida aki ta e componente "Vivienda", cual ta debi primordialmente na un reduccion den prijs di electricidad. Otro componentenan cu tambe a registra bahada ta e componentenan "Recreacion y Cultura", "Mobilario" y "Paña y Sapato". Di otro banda, e componentenan "Transporte" y "Restaurant y Hotel" a registra subida. Si exclui e componentenan di cuminda y energia for di e indice di prijs di consumo, inflacion a mustra un aumento di 0,2 porciento compara cu December 2016. Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a keda mescos, esta un bahda di 0,5 porciento na December 2017, compara cu November 2017.

Parlamentario Richard Arends

'Slowdown' di rehabilitacion lo afecta primeramente e 'spinoff' economico premira



E actitud y pro-actividad di Gobierno na e momentonan aki den e desaroyonan rond di e refineria di San Nicolas, ta di suma importancia pa mira ki pasonan lo por tuma y con por actua pa atende e situacion cu a surgi cu CITGO, Parlamentario di fraccion di AVP, sr Richard Arends a mustra.

Sr Arends a trece dilanti cu e ultimo desaroyonan anuncia pa CITGO cu lo bay over na 'slow down' di e proceso di rehabilitacion di e refineria, obviamente ta un noticia cu ta di lamenta, caminda principalmente e efecto di e 'spinoff' economico, ta keda principalmente afecta.

Na momento cu a inicia negociacion cu CITGO, a bay un proceso hopi largo cu e compania cu a tuma di mas un aña pa yega na un acuerdo pa loke ta e reapertura di refineria.

"E operador di e empresa cu ta significa un parti substancial di bo economia y ta representa un pilar importante di bo economia mester ta bo partner. Esey tabata e caso cu CITGO recientemente y den pasadotambe na momento cu Valero a para su operacionnan. Gobierno hunto cu Valero a bay en busca di un operador nobo pa loke ta trata e refineria," e Parlamentario a splica.

Na nivelnan politico di mas halto, na Colombia a papia cu Presidente Santos ora tabata sondea posibilidadnan cu Ecopetrol y cu e Minister di Energia, di Brasil ora cu nos a papia cu PetroBras, a discuti y sondea posibilidad pa haya partner nobo pa e refineria.

Gobierno a bira un partner cu e posible operador nobo na momento cu na 2014 CITGO a mustra interes di por uza e facilidadnan na Aruba como un 'upgrader'," Parlamentario Richard Arends a señala.

El a sigui mustra cu den e caso specifico aki a tene cuenta cu a aspecto geopolitico. No a tene cuenta solamente cu e parti financiero, economico y comercial, pero tambe a tene cuenta cu e parti geopolitico, unda cu tabatin bou guia di ex Prome Minister Mike Eman, hunto cu Minister Mike de Meza, a bay c'un delegacion Hulanda.

"Nos a papia cu nos partnernan den Reino, a papia cu Minister di Asuntonan Exterior, cu Prome Minister Rutte, cu Minister di Asuntonan di Reino, sr Plasterk y a papia tambe cu nos partnernan berde, Carbon War Room, Clinton Climate y Initiative, pa mira kico ta e aspectonan cu nos mester tene cuenta cu nan, na momento cu nos drenta den negociacion c'un empresa cu ta afilia na Venezuela, teniendo na cuenta obviamente cu e situacion geopolitico. E mensahe cu nos a haya unanimamente ta cu mirando e proteccion cu e empresa Mericano aki ta pa dal bay. Asina nos a cuminsa cu e negociacionnan"

Sinembargo situacion cu a surgi awor, caminda CITGO a anuncia di a 'slowdown' e proceso di rehabilitacion, e proceso di rehabilitacion por dura un maximo di cuater aña parti den dos fase.

E extension aki di e rehabilitacion ta ainda den cuadro di loke a wordo negocia y CITGO semper ta keda cu su obligacionnan pa cu Aruba.

E 'slowdown' no ta nifica un incumplimiento di obligacionnan cu Aruba. Mescos cu ehecutivonan di CITGO a indica, nan ta keda paga huur, y nan ta keda paga nan belasting.

RDA y Gobierno por conta suma cu un suma total di Afl 36 miyon mescos cu aña pasa.

Unico cos ta cu lo no por tene cuenta cu e 'spinoff' economico cu a premira y esaki obviamente lo pasa pa futuro.

E ultimo añanan cu AVP tabata den gobernacion, e 'outlooknan' economico no tabata tene cuenta cu rehabilitacion di e refineria.

Sinembargo mi ta kere cu loke ta e momento importante aworaki, ta e actitud y proactividad di gobierno pa mira con lo tuma rienda di e situacion aki, con ta bay sinta na mesa cu e partner, pensa riba solucionnan hunto cu nan, pa yega na un solucion pa e situacion cu a presenta, cu por cierto CITGO tampoco a premira.

Segun nan declaracion mes, nan ta spera cu dentro di poco tempo esaki lo wordo resolvi pero loke ta central na e momentonan aki, ta con gobierno ta bay atende cu e situacion aki, kico ta bay haci, con hunto cu CITGO lo busca un forma pa atende cu e situacion cu a presenta," Parlamentario Richard Arends a mustra.

Glenbert Croes ta bisa

Ta haci lo maximo pa ningun contratista local perde nan trabou den e refineria

AYERA e Minister di Labor Glenbert Croes tabatin reunion cu diferente organisacion, entre otro Mediador di Gobierno Anselmo Pontilius, y sindicato IOWUA riba e situacion reinante na e refineria CITGO.

E siman aki e compania a anuncia "slow down" mientras cu e siguiente dia a cera porta pa un grupo di trahado di un contratista, ya cu no tin trabou pa nan.

Na final di su reunion Minister Croes a bisa cu pa cuminsa a haci un apelacion fuerte na CITGO pa demostra su bon boluntad, despues di tur e esfuersonan grandi cu Aruba a haci pa habri e refineria aki, pa evita e golpi mortal cu e paro lo por nifica.

El a haci un apelacionnan na tur trahadonan local pa keda pendiente pasobra ta bay tuma diferente accion. A cuminsa pa duna ordo na Departamento di Labor pa no duna ningun permiso di retiro na esnan cu ta trahando den e refineria. E ta kere cu e slow down di e trabou den e refineria ta contra interes general di pais Aruba.

Den e reunion di ayera tardi a haci un inventarisacion di e tipo di contractonan cu tin, pero si CITGO a yega na acuerdo caba cu algun trahado, Gobierno den e casonan ey no por haci nada. Pero si mester defende e caso di e trahadonan cu nan pan ta inhustamente na peligro. E informacion cu tin ta cu ta trata di kita e trahado di e contratistanan y trata di mantene esnan cu ta traha directamente cu CITGO.

Minister di Labor a enfatisa cu Aruba no a drenta den un acuerdo cu CITGO pa nan sigui opera solamente e terminal. E vision ta pa e proyecto grandi aki representa mas di loke e tabata representa aworaki. Gobierno no kier scucha cu ta e terminal so nan kier mantene habri pa awor, manera Valero tabata kier a haci. Aruba kier pa henter e refineria ta habri, pa e genera hopi mas trabou, pa e impacto economico ta hopi mas grandi. "Esey nos ta exigi di CITGO.

Nos kier pa henter e proyecto di upgrading tuma luga. Nan tin e posibilidad pa duna entre 3 y 4 mil hende trabou, directamente y indirectamente.

Aruba a scoge nan como un partner strategico y nos ta spera cu nan ta mira nos mescos." El a agrega cu companianan multinacional keha cu nan ta bashi mientras cu nan ta patapata di placa y esaki, el a bisa, no ta momento pa keha bashi.

E embargo cu tin awor, e minister a bisa, no ta motibo pa faya cu loke tin palabra cu Aruba. E no ta motibo pa no honra nan compromiso, y cumpli cu e contracto cu a cera cu Aruba.



Nan tabatin 100 miyon dollar di "olie-fonds", y cual nan por uza tiki tiki pa sigui cu e proyecto. Pesey a pidi nan pa reconsidera nan decision di "slow down". Tambe a pidi Prome Minister Wever Croes pa considera pa haci e peticion aki oficialmente na CITGO.

Si a informa Gobierno cu tin un grupo di nan trahadonan cu lo bay wordo wanta mas tanto posibel.

E mandatario a bisa cu e ta spera cu pa dialuna awo, e lo tin hopi mas informacion disponibel, no solamente di e contratistanan local cu ta traha via subcontratista pero tambe esnan cu ta traha directamente cu CITG. A pidi tambe pa no cay den wega politico y esaki ta algo cu Gobierno lo bay ta vigila esaki, pasobra lo no tolere.

Dos menor di edad ariba brommer herida, despues di dal contra auto





DIABIERNA den oranan di mainta polis a bay altura di Brazil 60, caminda un accidente entre auto cu brommer a sosode.

Na yegada di polis nan a constata cu un di e personanan ariba e brommer a fractura su pia y e di dos tambe lo tin golpi.

E caya caminda e accidente a sosode ta di tera y e dos hobennan ariba e brommer ambos menor di edad, tawata bayendo skol.

E manehador no tawata tin rijbewijs y e brommer tampoco tawata tin papelnan valido.

Ambulance a presenta y despues cu personal di ambulance a prepara nan, a sali direccion Hospitaal.



Aruba Human Rights for All:

Gabinete Wever-Croes ta sigui perhudica e Ser Humano

Gabinete Wever-Croes no solamente a persigui y perhudica 300 mama y tata di famia, kioskeronan, e homber y muhernan humilde cu lo a desea di haya nan vergunning pa taxi pero awor a dicidi pa hunga cu e posicion huridico di docentenan di Aruba.

Ta parce cu e gobierno actual ta determina pa purba spaar tiki placa a costo di e desbentaha pa maestronan. Nan no ta pensa cu esaki tambe lo tin consecuencia despues pa nos muchanan. Un docente cu bay atras financieramente ta wordo demotiva pa brinda educacion na un cierto nivel pa nos muchanan. Nos cu ta boga pa tene cuenta cu derechonan humano ta suplica gobierno actual pa no hunga cu e futuro di Pais Aruba y di nos muchanan cu e wega di DPS!



AWEMainta a premia su fiel lectornan cu regalo di San Valentino









PA dia di San Valentino, corant AWEMainta a lansa un campaña di Like & Share pa nos seguidornan riba Facebook.
Nos a saca 3 ganador cu a wordo recompensa pa lesa nos corant.

Esaki ta e ganadornan:

1me Premio di Dinner for 2 na Marina Pirata:
Sharlin Geerman

2do Premio di Dinner for 2 na Driftwood Restaurant:
Melitza Thiel

3er Premio, un basket di Manrique Capriles Aruba:
Deborah Winterdal

Masha pabien na e ganadornan y biaha mas danki pa escohe AWEMainta como boso fuente di noticia.

Durante SETAR su "Business Event 2018" a repasa e 15 aña di e compania como NV y a presenta nan bista pa futuro

DIAHUEBS anochi Setar NV a organisa e di 14 Business Event, cu a tuma lugar na Marriott Ballroom. Durante e evento anual aki Director di SETAR NV sr. Roland Croes a elabora di tur e logronan den SETAR 15 aña como compania NV.

E la menciona tambe kico e situacion actual ta di SETAR y loke ta e posicion di SETAR den futuro.

Manera custumber cu tin un orador special cada bes. E biaha aki e orador invita pa SETAR tabata Steve Brown, un persona cu 30 aña di experencia den "high tech" y actualmente ta yuda companianan internacional compronde con e futuro ta cambiando cu tecnologia.

Companianan rond di mundo lo ta transformando hunto cu e desaroyo tecnológico aki.

E cliente mas y mas ta spera cu e por tin coneccion tur ora, tur caminda y cu tur ora e ta conecta. Tur aplicación moderno mester por traha cu e red. Den futuro lo tin interconeccion cu hende y machine. E desaroyonan aki ta forma e futuro.

Sr. Brown na su turno a duna un presentación sumamente impactante den cual e ta mustra e futuro sercano y tur locual ta spera di por traha riba tecnologianan moderno manera 5G, cual SETAR ta preparando pe. Ela enfatisa cu tur negoshi tin di cuminsa pensa desde awor aki caba kico e cambionan aki lo nifica pa nan cada un.





"Cuminsa na colecta data, aunque bo no sa kico bo ta bai haci ainda cune. Ta yega e momento cu bo por bai usa e data pa mehora bo negoshi.

Di e mandera aki bo por determina strategianan cu por usa pa haci uso di e oportunidadnan cu ta bai surgi pronto den futuro", asina Brown a bisa.

Tur e invitadonan a keda impresiona di tur e desaroyonan cu ta tumando lugar actualmente y cu lo trece hopi cambionan den varios aspecto den e proximo 5 pa 10 aña. Despues a sigui un recepción hopi ameno den cual tur invitado por a intercambia di idea y combersa di e topiconan interesante y futurístico cu a keda desplega durante di e "Business Event 2018" di SETAR.

Con pa cera un areglo di pago cu Ministerio Publico

MINISTERIO Publico ta haya importante pa comunica mas mihor posible y pa e motibo ey mes a dicidi pa saca e relato di prensa aki pa informa tocante e posibilidad pa cera areglo y paga boet poco poco. Ministerio Publico conoce e sistema di areglo di pago pa algun aña caba, pero no tur hende sa di dje.

Pagamento di transaccion

Ora un hende bay un TOM (Taakstraf zitting Openbaar Ministerie), e por haya un proposicion di fiscal di husticia pa evita cu e ta wordo persigui penalmente.

E proposicion aki por ta den forma di trabao pa comunidad, pero tambe den forma di un transacion. Si bo persona bay de acuerdo cu esaki, e caso penal ta keda te ey, bao di e condicion cu bo ta tene bo bo mes na e palabracionnan cu fiscal.

Ora di un transaccion, Ministerio Publico ta basa su mes riba un pago mensual di 250 florin. Si bo persona por mustra por escrito cu bo no por paga esaki, Ministerio Publico por ofrece bo un areglo di pago.

Si bo no tene bo mes na e areglo di pago aki, lo bo haya prome un carta di aanmaning, anto djey lo bo haya un citacion pa presenta dilanti huez.

Ministerio Publico ta mustra bo si cu un areglo di pago pa un boet ora di un transaccion, ta mas suave cu ora bo tin cu paga daño di perhuicio na un victima. E victima tin derecho riba su placa.

Pagamento di boet

Den caso cu bo persona tin cu paga un boet, tambe ta posible pa cera un areglo di pago. Diferente situacion por areis:

- Si polis duna bo un asina yama OPV (Oproeping Proces-Verbaal), tin semper un fecha riba dje cu bo tin cu presenta dilanti huez. Mayoria di vez esaki ta 3 luna despues cu polis a para bo.

Te e fecha ey, bo por paga e boet den terminonan na caha di Ministerio Publico. Bo lo no haya un carta di Ministerio Publico den cual bo ta wordo yama pa bin paga bo boet.

Tene cuenta cu si bo no keda cla cu paga e boet prome cu e fecha menciona riba e carta, e lo wordo hisa automaticamente cu 50%. Si bo caso presenta dilanti huez, bo por pidi huez pa tene cuenta cu bo circumstancianan personal y keda sin pone e 50% acerca. Ta na huez pa dicidi tocante esaki.

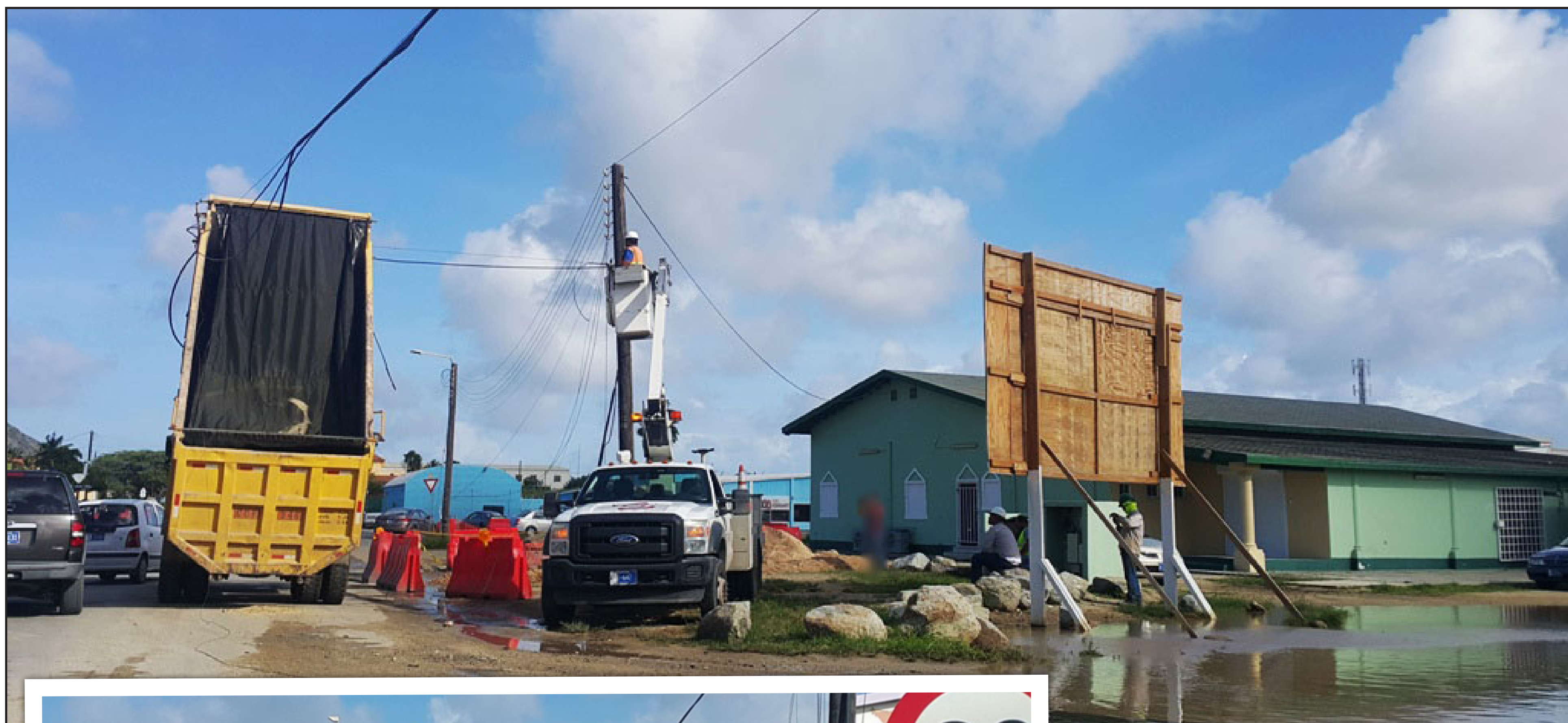
- Por tambe cu polis no ta duna bo un OPV, sino un asina yama tik-verbaal. Polis ta manda e tik-verbaal directamente pa Ministerio Publico y Ministerio Publico ta manda bo un asina yama schikkingsvoorstel. E suma menciona den e schikkingsvoorstel lo bo tin cu paga prome cu e fecha menciona den e carta, mayoria vez dentro di seis siman. Den e caso aki tambe bo por pidi Ministerio Publico pa un areglo di pago. Condicion ta cu bo tin cu mustra por escrito cu bo no por paga e boet den un solo vez.

- Si bo a wordo condena pa huez pa paga un multa di minimo 250 florin, huez por tene cuenta cu bo situacion personal financiero y determina cu bo mag di paga e suma poco poco di cada vez minimo 50 florin. Si bo tog keda sin paga, e suma lo wordo automaticamente aumenta cu 25 florin (prome aanmaning) y bo lo tin cu paga e suma completo inmediatamente.

Ora di e di dos aanmaning, e suma ta wordo aumenta cu 20%. Sinembargo, ainda bo lo por yega na un areglo di pago cu Ministerio Publico. Cu ciudadanonan cu ta sigui keda sin paga, CEA lo a base di un autorizacion pa binnentreden, exigi pa paga e debe inmediatamente. Ora di uitspraaknan di huez den cual tabatin un boete, huez ta dicidi ademas cu pa cada 50 florin cu keda debe, e ciudadano mester keda un dia den detencion.

Ministerio Publico ta conseha bo pa bo paga bo boet na ora, si mester poco poco, pa bo no laga bo boet escala. Ademas Ministerio Publico ta semper dispuesto pa, si ta necesario y unda ta posible, palabra un areglo di pago.

Truck di construccion a ranca waya na Cumana







DIAHUEBS atardi algo pasa di 4'or polis a wordo notifica cu un truck a ranca waya y tin basta cos benta ariba caminda na Cumana. Na e sitio a constata cu tabata trata di untruck masha grandi di e compania Mota Engil, c uta encarga pa ehecucion di e proyecto di Watty Vos Blvd.

Na momento cu e truck aki a bay subi caminda, parti di e baki a hak den e waya y esaki a trek e baki bay halto.

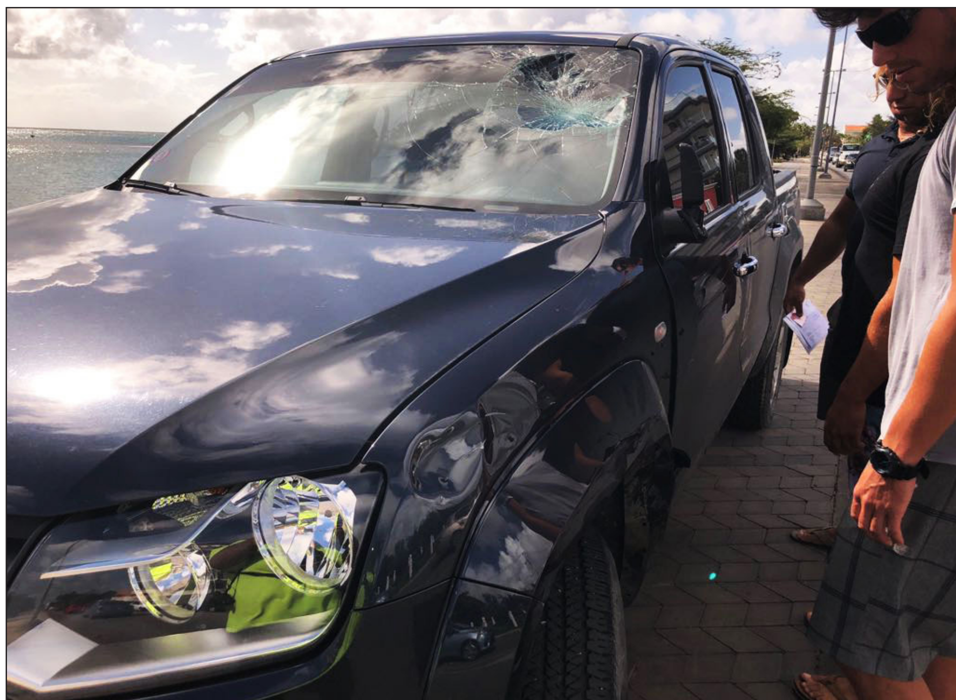
Momento cu esaki a sosode tanto waya di coriente y tambe di telefoon a wordo ranca y a keda benta ariba caminda. Polis tabata na e sitio, pa yuda guía e trafico, cu na e ora ey tabata virando basta pisa, mientras cu personal di ELMAR y SETAR tabata presente pa fix e wayanan cu tawata benta ariba caminda.

E accidente aki a causa poco inconveniencia pa esnan cu ta biba of tin negoshi den bisindario.

Motociclista hoben levemente herida







DIAHUEBS atardi algo pasa di 3:30 polis y ambulance a bay pazuid di Juliana School, pa un accidente entre brommer y auto.

Na e sitio por a wak cu e windshield di e auto ta kibra. A resulta cu e motociclista durante e impacto a bay dal su cabes contra e windshield.
Na e sitio e tawata mustra ok.
Mirando cu ela dal su cabes hopi duro na e windshield, a pidi presencia di Ambulance pa haci un control ariba dje. Personal di ambulance a trata e motociclista na e sitio mes.

Diadomingo awo tin Dia di e Famia na Cunucu 297

DIADOMINGO 25 di februari for di 8or di mainta, despues cu e actividadnan deportivo di Club Viper Strong caba, Cunucu 297 lo ta habri pa publico bin disfruta di un dia di famia.
Lo tin oportunidad pa cana rond pa aprecia nos flora y fauna y alaves cumpra productonan di nos Cunucu of di otro cunukeronan local.
Cunucu 297 ta situa na Rooi Taki y ta habri diadomingo di 6am pa 4pm.
Pasa, nos ta wardabo.

Festival di soppi na Dakota

PASTORAL Hubenil Aruba bao guia di Pader Andry Soto ta haci un invitashon especial na pueblo di Aruba pa nan FESTIVAL DI SOPI, cual lo tuma lugar Diadomingo 25 di Februari di 11:00am pa 2:00pm na Cas Parokial La Birgen di Fatima na Dakota despues di e Misa di 10:00am.

Meta di actividad aki ta pa recauda fondo pa Pastoral Hubenil Aruba su team por cuminsa traha ariba nan programma 2018.

Pa solamente 8 florin bo por saborea un dushi sopi na bo gusto. Bini uno bin tur, nos ta warda bosonan cu un curason habri. Masha danki di antemano pa boso generosidad, Dios mes lo recompensa boso.

SIA no ta acepta pago cu cheque mas

DEPARTAMENTO di Impuesto ta participa cu entrante 16 di maart 2018 no ta acepta pago cu cheque mas. A tuma e decision aki teniendo cuenta cu implementacion di e sistema digital nobo y e decision di Asociacion di Bancon di Aruba pa descontinua uzo di cheque como metodo di pago.

Departamento di Impuesto ta encurasha su clientenan pa haci pago di impuesto online. Pa medio di e sistema digital di banco por haci pago di impuesto den tur trankilidad. E sistema digital di nos banconan ta lihe y sigur.

Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma nota di e participacion aki pa evita consecuencia indesea.

Gerencia di Departamento di Impuesto 23 di februari 2018

Tambe Departamento di Impuesto ta participa cu entrante 16 di maart 2018 no ta acepta pago cu cheque di exterior mas. A tuma e decision aki teniendo cuenta cu implementacion di e sistema digital nobo y e costonan envolvi pa procesa chequenan internacional. Departamento di Impuesto ta encurasha su clientenan den exterior pa haci pago di impuesto online via un asina yama 'wire transfer'. Via e website www.impuesto.aw por consulta e cuentanan di banco di Departamento di Impuesto hunto cu e codigo SWIFT.

Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma nota di e participacion aki pa evita consecuencia indesea.

Entrega di Registro di personal 2017 – 2018

DEPARTAMENTO di Labor ta informa pa medio di e comunicado di prensa aki cu e periodo di entrega di Registro di Personal 2017-2018 pa tur empresa na Aruba lo ta di 1 maart 2018 te cu 4 mei 2018.

E Ordenansa Laboral 2013 (Arbeidsverordening 2013, AB 2013 no. 14) ta vigente desde 1 di april 2013. A base di articulo 30, di dos inciso, di e Ordenansa Laboral 2013 un dunado di trabou ta obliga pa entrega e Registro di Personal (Personeelsregister 2017-2018) na Director di Departamento di Labor & Investigacion (DAO). Den e Decreto Nacional Registronan di Ordenansa Laboral 2013 ta regla e modelo di e Registro di Personal. E registro di Personal ta consisti di tres parti, Modelo 1A, e personal actual manera registra na december 2017; Modelo 1B, e necesidad pa personal pa 2018 y Modelo 1C, e necesidad di personal pa cada proyecto specifico.

Cambio den forma di e Registro di personal 2017-2018

E aña aki e unico forma cu por entrega e Registro di Personal ta den e forma digital. Desde 23 februari 2018 por download e formulario digital: Registro di personal 2017-2018, cu ta consisti di 3 pagina for di website www.daoaruba.com of www.gobierno.aw. of por haci un peticion via e-mail adres aanvraagpr@gmail.com y DAO lo mail bo e formulario digital.

Unda y con por entrega e formulario di personal 2017-2018

DAO ta haci un peticion pa hinca e datonan den e formulario digital, segun e modelo stipula pa ley y manda nos esaki na e e-mail adres arbeidsmarktonderzoekaruba@gmail.com .

Den caso cu bo compania tin mas sucursal, DAO ta haci un peticion pa yena un formulario cu tur dato di trahado y pa indica cua trahado ta rouleer na bo sucursalnan (trahado cu ta traha na diferente sucursal), door di pone un strea (*) den kolom patras di e kolom No. ariba e formulario digital. Tambe nos kier a informa cu ta obligatorio pa yena tur 3 modelo. Den caso cu no tin necesidad pa personal of necesidad pa personal pa cada proyecto specifico pa 2018, ta yena nihil ariba modelo 1B y modelo 1C.

DAO lo manda bo via un e-mail un comprobante cu a ricibi bo formulario di Registro di Personal 2017-2018. Tene cuenta c'e comprobante di entrega no ta implica aprobacion d'e Registro di Personal 2017- 2018. DAO ta mantene 6 luna desde fecha di entrega pa por duna aprobacion of desaprobacion d'e Registro di Personal 2017-2018.

Tene na cuenta cu entrega d'e Registro di personal 2017-2018 ta obligatorio den e periodo di 1 maart te cu 4 mei 2018. Despues di e periodo di entrega aki DAO lo por aplica un sancion administrativo di afl. 500,-pa incumplimento cu entrega di e Registro di Personal. Si tin mas pregunta tocante e Registro di personal por tuma contacto cu Sra. Louisetty Croes na 5237722 of via email louisetty.croes@aruba.gov.aw of c'un funcionario di Bureau Arbeidsmarktonderzoek na 5237720.

Minister di Husticia:

Nos ta hiba un maneho estricto pa admision di stranheronan

Durante e conferencia di prensa di Gabinete Wever Croes, Minister di Husticia Andin Bikker a reacciona riba e noticia cu su persona lo t alaga personanan ilegal den libertad. El a bisa di ta desmenti e informe aki.

Minister Bikker a splica cu tin un maneho y tin algo cu ta existi pa hopi aña caba cu yama "meldplicht". Un persona cu wordo deteni pa LTA, ta controla su status. Si e ta un persona cu ta biba na Aruba cu un persona di nacionalidad Hulandes, si su permiso ta den proceso, si e tin un bezwaarschrift entrega, e ta wordo laga liber bou di e "meldplicht".



Esaki ta nifica cu e mester "meld" tur siman mientras cu su caso ta andando y su status wordo formalisa.

Tambe tin un maneho nobo cu a wordo anuncia na december ultimo cu esnan cu a haci peticion pa "inwonende" por warda e permiso na Aruba. Di otro banda na momento cu el a asumi e puesto di Minister, a bin constata cu DIMAS tabatin un retraso di miles di peticion y dos siman pasa a logra saca 1200 permiso.

Esaki a causa cu tabatin hopi hende canando rond sin cu nan permiso tabata cla, algo cu no tabata nan culpa pasobra nan a aplica na tempo.

Tin caso cu Guardocosta, y no su persona (el a bisa) a dicidi di aplica e maneho di "meldplicht".

E mandatario a sigura cu su maneho ta segun ley, pasobra e ta haya hopi hende indigna cune pasobra e no ta haci excepcion den caso di stranheronan.

Ta manteniendo un maneho estricto, siguiendo maneho existente, pa loke ta admision.

Tambe el a bisa cu tin hopi Arubiano cu nan ta duna estadia sin cu nan papelnan no ta regla. "Mi ta pidi comprension pa ciudadanonan pa esaki," e mandatario a bisa.

Diadomingo awo tin Dia di e Famia na Cunucu 297



DIADOMINGO 25 di februari for di 8or di mainta, despues cu e actividadnan deportivo di Club Viper Strong caba, Cunucu 297 lo ta habri pa publico bin disfruta di un dia di famia.
Lo tin oportunidad pa cana rond pa aprecia nos flora y fauna y alaves cumpra productonan di nos Cunucu of di otro cunukeronan local.

Cunucu 297 ta situa na Rooi Taki y ta habri diadomingo di 6am pa 4pm. Pasa, nos ta wardabo.

Inscripcion pa certamen nan di CAS PRINCESA ARUBA a habri

CAS Princesa Aruba, organisador di e certamen nan infantil y hubenil Little Princess (4 pa 6 aña), Little Miss (7 pa 10 aña), Pre-teen 11 pa 14 aña) y Teen Petite Aruba (15 pa 17 aña) ta informa cu e inscripcion a habri pa tur mucha muher di Aruba cu ta desea di ta parti di e certamen nan den 2018.

E final ta dia 29 di juni 2018 den Cas di Cultura y den april e programa ta start. E organisacion mes ta brinda guia na e candidata nan cu ta desea esaki.

Pa informacion of pa inscirbi un candidata por yama telefoon 7399449.



Dia di Biblioteca 2018



NA Biblioteca Nacional Aruba gerente y empleadonan a celebra Dia di Biblioteca hunto. Un dia di presentacion, charla y tayer pa tur cu enfoke riba: '21st Century skills: Stimula profesionalismo'.

Esaki a tuma lugar diaranson, dia 21 di februari ultimo. Den cuadro di proyecto di UNESCO, Sra. Norma Verheijen, di Koninklijke Bibliotheek (KB) di Hulanda ta na Aruba pa un bishita di trabou y sra. Verheijen tabata un di e oradornan riba e dia aki.

Temanan cu personal di biblioteca a focus ariba ta: Biblioteca di Futuro y Futuro di Biblioteca, Informacion (y duna informacion) den era moderno/digital, e asina yama '21st century skills', Digital Literacy (digitale geletterdheid), Media- and Information Literacy (Mediawijsheid en Informatievaardigheden), Biblioteca Nacional Aruba y e "UN Agenda 2020".

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, sr. Dr. Lampe a habri e dia di estudio y reflexion oficialmente, encurashando un y tur pa sigui siña y desaroya trabou di biblioteca. Despues di merdia empleadonan a wordo pidi pa brainstorm hunto den tayer bou titulo: 'Hunto nos ta crea e futuro'. Esaki ta resulta den un vision pa 2025. Por conclui cu e empleadonan di biblioteca tin espectativanan grandi pa un servico optimal di biblioteca.

"Aruba Night" na Strumica, Macedonia tabata Tremendo











UN biaha mas Aruba su Carnaval a sobresali na Strumica, Macedonia mescos cu aña pasa cu Marcia Stamper y su Grupo di Carnaval, "ARUBA-FECC DUTCH SOCA LOVERS" pa e tres dianan mas nan importante di temporada di Carnaval, 16 pa 19 di februari 2018.

Strumica su Carnaval y su tradicion ta data for di aña 1670 y tur aña Carnaval ta wordo celebra den comienso di Cuaresma y Pasco Grandi Ortodoxo.
E tres dianan mayor di Carnaval ta wordo yama "Trimerdays''. Trimery ta un fiesta Cristian Ortodoxo.
Organisadornan di Carnaval ta encurasha tur participantenan pa bin cu nan mesun creacion di mascara y trahenan di Carnaval.

Ciudad di Strumica Macedonia ta miembro di Federacion di Carnavalnan Europeo FECC for di aña 1994.
Asina tin hopi otro ciudadnan y Carnavalnan, Gruponan di Carnaval y carnavalist nan individual cu ta miembro di FECC di varios pais rond mundo.

"Aruba Night" a wordo ofreci na Marcia Stamper pa President di Carnaval Aleksandar Cicimov pa su celebracion di 50 aña como carnavalista activo di Aruba.
Tambe, Marcia Stamper a ricibi un medaya di oro, pa su celebracion dia 16 di februari, for di Directiva di FECC Internacional pa tur su trabounan voluntario pa Aruba na Europa, prome cu presentacion di su grupo di Carnaval.

Despues di presentacion di DJ Bryan D'Soca Lyon di San Nicolas, Aruba, pa tur participantenan di Carnaval di Strumica, grupo di Carnaval di Aruba a bay cu bus pa nan segundo presentacion na e gran V.I.P Gala Dinner di Carnaval na Hotel Sirius, Strumica.

Por a mira Alcalde Kosta Yanevski di Ciudad di Strumica y otro Gobernantenan, sponsor y invitadonan den nan trahe di Carnaval. Eynan Grupo di Carnaval di Aruba a hala tur atencion durante nan presentacion. Y e hoben cantante Denzel Browne, di San Nicolas, a canta dos cancion di soca acompaña pa 2 bailarin, esta Joanne Lopes y Jaimerlee de Meza di Aruba, cu tabata fabuloso.

Dia 17 di februari participantenan bunita disfrasa a presenta den centro di ciudad di Strumica cu un bunita Parada di Carnaval, acompaña cu cancionnan di amor y letranan romantico.
Varios grupo den ultimo aña ta uza musica moderno na ingles y spaño.
Tur grupo, local y internacional, tin nan tema y nan coreografia, pasobra esey ta e tradicion cu ta haci Carnaval di Strumica uno Internacional, y no ta mira ningun hende cu cups den man.

Durante parada ta topa cu mucha muhernan band'i caminda ta parti thee cayente pa kita friu.
Riba ruta di Carnaval tin tres stage riba caminda unda tur grupo ta duna nan presentacion cu nan musica pa 5 minut.

[Continuacion na siguiete pagina]

[Continuacion di pagina anterior]

E ultimo stage ta riba un plaza grandi unda tur invitado ta sinta y cientos di mirones para tur rond riba e plaza.
Na tur momento hopi potret tabata wordo saca di e grupo di Carnaval di Aruba. Marcia Stamper tabatin 15 participante di Carnaval bisti cu trahenan colorido.
Tema di su grupo tabata “Caribbean Colours”Aruba-Netherlands.

Parada di Carnaval a start sali 6.30 di atardi y band’i caminda tabatin cientos y miles di
mirones cu hopi mucha, famia completo.
Tabatin 42 grupo di Carnaval local y internacional y Aruba tabata e ultimo grupo, number 42.
Mesora despues di presentacion di grupo di Carnaval di Aruba, number 42, nan a tira klapchi rib’e plaza grandi y duna bon bini na “Aruba Night’’ unda cientos di persona a bin baila cu grupo di Carnaval di Aruba.
Durante “Aruba Night” Marcia Stamper mester a compaña e delegacion di V.I.P pa recepcion di Alcalde Kosta Yanevski, y el a laga su yui muher, Saira Koolman, cu ta un lider di grupo tambe, pa encarga cu su grupo di Carnaval.
Por mira riba potret momento cu Marcia Stamper y su yui muher, Saira Koolman, a entrega regalo di ATA na Alcalde Kosta Yanevski, patronisador di Carnaval y President di Carnaval Aleksandar Cicimov, di Strumica, Macedonia.

Marcia Stamper ta gradici ATA Europa pa su regalonan.
Su yui muher, Saira Koolman, cu ta su man drechi den tur cos cu ta encera organisacion y decoracion di trahenan



di Carnaval.
Rossini van Wijk pa su gran y inmenso ayudo, y su sponsor di “Kingdoms Under the Sun”.
DJ Bryan D’Soca Lyon.
Rigo Lampe.
Augustin Stamper.
Claire-lune van Arneman.

Participantenan, danki di curason pa boso participacion pa Aruba.
Rossini van Wijk, Saira Koolman, Bryan Bennett, Sylvia Lewis, Angela Jansen, Louis Henry, Joanne Lopes, Jaimerlee De Meza, Denzel Browne cu ta cantante y Prins Aruba, Xandro Hooker cu ta Pancho Ariba, Tamicka Williams, Noelle Kelman, Abigail Kelman, Kimberlee Rosina.

Mester bisa tambe cu poster di e popular DJ Bryan D’Soca Lyon na Strumica tabata riba routa di Carnaval!





Esaki ta e prome participacion di Marcia Stamper su grupo di Carnaval Int’ di Aruba na Strumica, Macedonia pa 2018. Tin mas invitacion pa durante aña 2018 -2019 y 2020.

Segundo premio di Mini Mega di Afl. 17.248,- a wordo paga

SR. Allan M. a cumpra su ticket ganado riba 13 di februari, 2018 na Martha's Lottery. E tawata falta solamente e Mega Ball pa a gana e prome premio, pero e la gana e di dos premio di Mini Mega, di Afl. 17.248,-, cual ta un premio progressivo.

E numbernan cu e la gana cune ta ta: 11-21-22-23.

Mini Mega cu su Mega Plus ta hunga tur diamars y diabierna pa 9:00PM, na Telearuba, Canal 13. Bo por cumpra bo ticket pa 5 florin, pero e ora bo por gana solamente e Mini Mega jackpot so.



Tambe bo por cumpra bo ticket di Mega Plus pa 2 florin mas, e ora si bo ta gana tur dos jackpot.

Kies bo combinacion di number di 4 cifra entre 01-30 y un Mega Ball entre 1-15. Of bo por pidi bo rebendedo pa ticket "Loco",
e ora e mashin mes ta genera combinacion di number pa bo.

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana.

Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria,
cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 23 Feb, 2018 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan publiek
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.38	1.40		1.42
Zwitserse frank (per 100)	CHF	190.23	190.95		191.75
Pond sterling	GBP	2.42	2.47		2.53
Japanse yen (per 10.000)	JPY	165.35	166.86		168.54
EURO (per 100)	EUR	217.07	219.05		221.25
Deense kroon (per 100)	DKK	28.44	29.16		29.96
Noorse kroon (per 100)	NOK	21.63	22.35		23.15
Zweedse kroon (per 100)	SEK	20.77	21.49		22.29

"Walk with a Vision 2018"

Bin participa y cana hunto cu clientenan alegre di FAVI

FAVI, Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita ta organisa su di 7 caminata di
5 km, riba diadomingo 11 di maart proximo. FAVI kier a invita tur hende pa yega trempan na e caminata. Registracion lo cuminsa 4:30 di atardi. Nos lo start e caminata cu un zumba warm up di e simpatica zumbera Rose-ann Ruiz di Aruba Zumba, despues tur participante lo haya e señal pa line-up pa asina nos start e caminata pa exactamente 5:30pm.

E caminata ta cuminsa na Fishermen's hut bay dirección di Arashi y bolbe pa termina na e punto di salida, Fishermen's hut.

FAVI lo percura pa tin fruta y algo di bebe disponibel durante y na final di e caminata pa tur participante. Tambe nos lo saka doorprize di differente premio atractivo. Meta di nos caminata ta pa recauda fondo. Tur fondo recauda, FAVI ta usa pa nos por sigui brinda y ofrece servicio na tur persona y mucha cu tin un limitacion di bista. Meta principal di FAVI ta pa alegra bida di clientenan cu tin un limitacion visual. E servicio aki ta gratis danki na e comunidad y gremionan generoso cu ta sigui apoya y kere den e trabao di FAVI.

Durante e caminata FAVI lo tin medaya como premio pa e canadornan y coredornan, masculino y femenio, pa mucha y cliente cu yega na prome lugar. Nos kier stimula nos muchanan y hoben nan di tur scol pa bin participa.

Tickets pa e caminata ta obtenibel na centro di FAVI na primavera 233 pa solamente Afl 5,-. FAVI lo tey presente na Superfood diasabra awor pa benta di ticket y tambe pa duna informacion di 10:00 am te cu 1:00 pm.

Di antemano nos ta a gradici tur sponser cu di un of otro manera a contribui na e caminata. Pa mas informacion of pa tickets por yama nos libremente na 582-5222 of 582-5051. FAVI kier invita bo pa bin pasa un rato alegre y saludabel. Cumpra bo ticket tempran pa bo no keda afor!







Aruba representa na 1e UANA Cup







DURANTE luna di januari 2018, riba e fechanan 19 te cu 21 pa ta exacto,a tuma lugar e prome edicion di e competencia UANA CUP,cual a tuma lugar na Coral Springs,Fla.

Paisnan di Caribe y di America Central,afilia na CCCAN a compete contra e paisnan di CONSANAT,cual ta encera e paisnan di Sur America. Den e resultado di e prome competencia aki,CCCAN a Sali como ganador absoluto.

Aruba tambe a participa na e competencia menciona,cu un delegacion consistiendo di atletanan y coachnan di e clubnan di landamento competitivo Aruba Dolphins y Stingray Swimming,como tambe dos representante di nos cuerpo di oficialnan certifica pa e organo maximo di deporte aquatico FINA,esta Sr.Ronald Leito y Sra.Mayens Tromp.

Tanto nos atletanan como nos oficialnan a hasi un tremendo trabou,representando nos Pais Aruba cu honor.

AZB ta manda un palabra di tanto pabien como agradecimiento pa cu e tremendo trabou.

Parlamentario Edgard Vrolijk di MEP:
"Mester mehora maneho di enseñansa na bienestar di nos trahadornan pero tambe di nos alumnonan"

NA momento cu pa medio di Facebook y rueda di prensa Minister di Enseñansa sr. Rudy Lampe a anuncia cu lo bay haci DPS un stichting, esaki a crea hopi conmocion y sigur desconfiansa den e minister den e forma cu esaki a ser treci dilanti. Esaki a percura pa crea chaos y otro politiconan a haci uso di e oportunidad pa hunga politikeria cu sentimento di hende pa crea mas panico y chaos. Mi persona y nos fraccion di MEP a tuma otro acercamento, unda cu nos a busca transparencia door di scucha esnan cu lo ser afecta pa esaki, esta sindicato, pero debi na e tempo corto nos no por a yega na tur. Mi persona a dedica na scucha docentenan y unda mi a kita e petchi di fraccion di MEP, coalicion y a busca e berdad, pasobra ta pueblo mi persona ta sirbi y den e 1070 trahadornan tin di tur color politico y hasta tin cu kizas no a ni vota, y mi a sali ta busca bienestar di un pueblo.

Preguntanan na minister

E prome cos cu mi persona a haci ta sali publicamente cu preguntanan na Minister di Enseñansa y alaves e mesun preguntanan aki mi a manda tambe por escrito na Minister. Dialuna cu a pasa Minister a bin den sala di comision di Staten, unda nos por a haci preguntanan y nos di fraccion di MEP a haci bon uso di esaki pa haci preguntanan al caso y cu nos a haya di esnan cu ta traha bou DPS.

Dos aspecto cu a bin dilanti: falta di informacion concreto con e structura ta hinca den otro y alaves e falta di a informa esnan den e area di enseñansa y splica nan na un manera corecto, a percura pa crea conmocion den DPS. Di dos aspecto ta e posicion huridico di e trahadornan. Aki Minister Rudy Lampe a asegura cu nada lo cambia. Colega Reyes corectamente a duna su experiencia den fundacion SMOA y cu esaki no a funciona manera a ser spera y aki Minister Rudy Lampe a reacciona y bisa cu ta netamente di esaki el a siña y cu e stichting lo tene na cuenta tur esaki y cual ta haci cu e lo funciona debidamente.

Mester crea e draagvlak

Mi persona den e combersacion cu Minister a accentua cu e punto cardinal pa mi y fraccion di MEP ta cu Minister mester bay busca e draagvlak. E splicacion tabata bon, mi ta comprende unda minister kier bay pa trata na tene politica mas afo posibel di enseñansa, pero ta e 1070 trahadornan mester carga esaki y ta nan eyfo mester ser bon informa y ta nan tin di carg'e y na momento cu Minister tin e draagvlak su persona por bin cerca nos. Mi por a ripara cu ya mientras tanto desde mi preguntanan publico Minister a cuminsa mobilisa, pero e mester yega cerca tur trahador, ya pa nos e hende ta central. Y p'esey ta importante pa scucha tur hende y crea e draagvlak y e ora nos por papia.

Posicion huridico

Minister a enfatisa cu absolutamente e no ta mishi cu nada, pues door di bay den e stichting tur cos lo sigui mescos y e LMA lo keda vigente y unda lo bay ancra esakinan den statutonan. Mi persona a enfatisa cu mi kier wak esaki preto riba blanco, sino mi no ta sostene esaki. Aki ta unda ta muestra cu democracia ta haya su forma, unda cu mester tin transparencia. Mientras di otro banda ora bo wak comunicado di prensa di AVP enbes di busca e transparencia y pone un postura serio nan ta sigui hunga politica barata di crea conmocion y chaos. Nos a asumi otro rol cu pueblo a pidi cu e cambio, esta e hende central y nos lo scucha hende. Dos punto cu nos a accentua: 1. bay busca e draagvlak di e 1070 trahadornan y mustra nos preto riba blanco den statutonan cu tur ta bay manera a ser prometi. Edgard Vrolijk no ta representa su mes, pero pueblo unda cu ta encera tambe e 1070 trahadornan y nos como sirbidor di pueblo mester percura pa pueblo por sinti su mes sigur.

Un medaya tin dos banda

Nos di Staten ta tuma control di nos minister cu hopi seriedad, ta p'esey nos ta bisa nos ministernan pa tuma cos na serio, percura pa tur cos ta netjes na ordo y ta transparente. Mi persona ta kere cu banda di nos e di cuatro control democratico ta Prensa. Pero ora mi subi y wak un articulo den 24ora unda ta bay y scucha un banda di medaya y no ta bay busca mas leu cerca e minister of e otronan den e sala, pami esaki ta perde su credibilidad pero sigur ta crea desconfiansa den credibilidad di nan noticia. Pakico mi ta bisa esey? Pasobra ta net esnan cu a hiba e notica y esnan cu a bisa di tabata skeptico, ta net esnan cu a mustra menos interes unda cu por ehempel sr. Marlon Sneek ta yega na mita di e reunion y un pregunta so e tabatin cu mi colega Shailiny Lee a haci mientras tanto cu tabata trata di e fecha di implementacion (1 januari 2019) y su otro preguntanan a bay por escrito. Sra. Arends-Reyes a papia di su experiencia den SMOA y sr. Candelaria ta ser despensa pasobra su persona enberdad a yega tempran pero tabatin otro compromiso 3'or. Y sra. Wyatt- Ras a bin dilanti cu dos pregunta alcaso tocante e structura.

Fraccion MEP lo sigui reuni

Por lo general niun remarke mas, pero ora bo scucha nan eyfo, nan ta haci manera cu nan a defende cu alma y cuerpo e docentenan, pero esey no ta e caso. Mas pio su mayan bo ta habri corant y bo ta haya ex minister Dowers ta papia di DPS mientras cu su persona no tabata ni presente pa vocifera su preocupacion y mientras cu e tabata parti di e desaster den enseñansa, unda cu e y su ex colega di enseñansa si a mete politicamente tur caminda y ta netamente locual cu minister Rudy Lampe kier combati.

Nos di nos parti lo sigui informa y sigui reuni cu gruponan, pa sa nan opinion y nan preocupacionnan y pa wak si tin e draagvlak pa e plan aki. Riba papel un plan bunita pero na final di dia e mester ser carga y si esaki no ta e caso mester busca otro alternativa pa por mehora maneho di enseñansa na bienestar di no solamente nos trahadornan pero tambe di nos alumnonan.

Hunto cu J Balvin y Anitta a sa di pone un tremendo show na e entrega di Premios Lo Nuestro

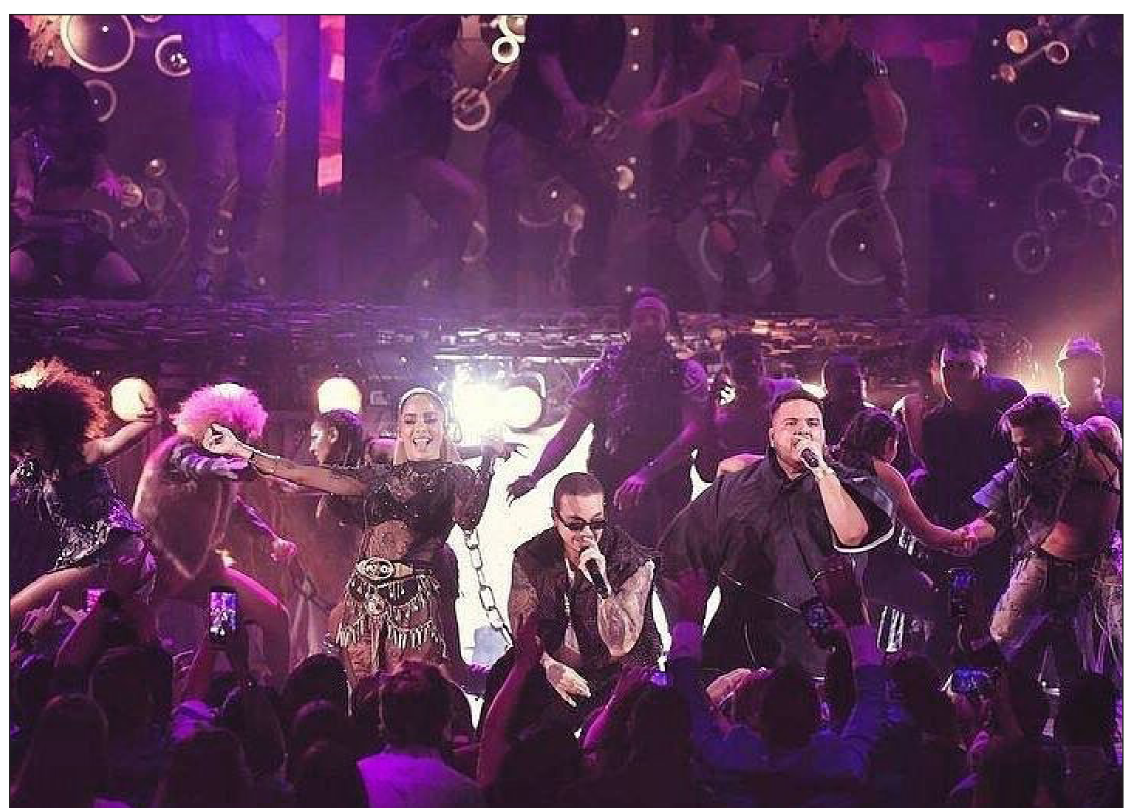
DIARANSON atardi na Miami, Florida cu presencia di mas di 35 medio di comunicacion internacional Jeon, J Balvin y Anitta a ricibi un sorpresa sumamente grandi. Ehecutivonan di Universal Music a informa nan cu e cancion "Machika" a logra varios record tanto den imprecion riba youtube como den download y streams. Esaki ta conduci cu e exito "Machika" a bira Platina.

Esaki ta un logro sumamente grandi Jeon kende pa promer biaha ta ricibi e premio aki. Tanto Jeon como J Balvin y Anitta no a spera esaki y despues di e ricibi e premio tabata hopi gradeci na e fanaticonan cu a hasi esaki posibel. E entrega a tuma lugar durante un asina jama "Press Day" organisa pa Universal Music unda diferente medio di comunicacion importante di Merca tabata presente pa asina entrevista e artistanan.

Por a mira hopi interes pa Jeon mirando cu pa hopi e no ta un artista conoci. E number di Aruba sigur a wordo menciona na varios ocasion ilustrando cu Aruba, Colombia y Brazil a uni hunto pa e colaboracion musica di "Machika". Ja caba Jeon tin varios presentacion tras di lomba cual tabata hunto cu J Balvin. Entre otro na Hulanda, Los Angeles, New York, Texas y pronto varios otro presentacion. Diahuebs anochi sigur tabata un anochi tambe sumamente special pa Jeon mirando cu despues di hopi aña tin un Arubiano cu a presenta den 'Premio Lo Nuestro' cual ta un programa/espectaculo di television unda cu tur artista Latino ta anhela pa duna su presentacion. Ta trata di miyones di televidente cu ta sigi e programa aki pa mira cua ta e artistanan a destaca durante aña y cu lo ricibi un premio. Esaki tambe tabata e promer biaha cu e tres artistanan esta J Balvin, Jeon y Anitta a presenta e cancion den forma Bibo hunto. Riba e fotonan por mira e momento cu a entrega e tres artistanan e premio y tambe un foto di e ensayo di Premio Lo Nuestro na American Airlines Arena.







"FOR THE LOVE OF THE GAME"

	Fecha	Lugar	Division	Gate	Home Team	vs	Visitor Team
23-Feb-18	7:00pm	CDBC	JUNIORS		ARUBA JRS. JUNIORS		DEVUYST JUNIORS
Fri	8:45pm	CDBC	JUNIORS		SPORTS U JUNIORS		ESTRELLA JUNIORS
24-Feb-18	11:00am	CDBC	MINI		DE VUYST MINI		ESTRELLA MINI
Sat	12:00pm	CDBC	MINI		SPORTS U MINI		ARUBA JRS. MINI
	1:15pm	CDBC	PASARELLA		DE VUYST PASARELLA		SPORTS U PASARELLA
	2:30pm	CDBC	PASARELLA		ESTRELLA PASARELLA 1		ARUBA JRS. PASARELLA
	7:00pm	CDBC	CADETS		ESSO HEIGHT CADETS		ESTRELLA 1 CADETS
	8:30pm	CDBC	CADETS		ARUBA JRS. CADETS		SPORTS U CADETS
28-Feb-18	7:00pm	CDBC	JUNIORS		ESTRELLA JUNIORS		ARUBA JRS. JUNIORS
Wed	8:45pm	CDBC	SENIORS		ESSO HEIGHT IMPACT BALLERS		ARUBA JUNIORS
2-Mar-18	7:00pm	CDBC	JUNIORS		DEVUYST JUNIORS		SPORTS U JUNIORS
Fri	8:45pm	CDBC	SENIORS		ESTRELLA ROCK BROTHERS		ESSO HEIGHT IMPACT BALLERS
3-Mar-18	11:00am	CDBC	MINI		ESTRELLA MINI		SPORTS U MINI
Sat	12:00pm	CDBC	MINI		ARUBA JRS. MINI		DE VUYST MINI
	1:15pm	CDBC	PASARELLA		DE VUYST PASARELLA		ESTRELLA PASARELLA 2
	2:30pm	CDBC	PASARELLA		ARUBA JRS. PASARELLA		SPORTS U PASARELLA
	7:00pm	CDBC	CADETS		SPORTS U CADETS		ESSO HEIGHT CADETS
	8:45pm	CDBC	SENIORS		ARUBA JUNIORS		ESTRELLA ROCK BROTHERS
9-Mar-18	7:00pm	*CDBC*	JUNIORS		SPORTS U JUNIORS		ARUBA JRS. JUNIORS
Fri	8:45pm	*CDBC*	SENIORS		ARUBA JUNIORS		ESSO HEIGHT IMPACT BALLERS
			ARUBA JRS. OPEN TOURNAMENT CADET/JUNIORS				
10-Mar-18	3:00pm	AruJun	CADETS		ARUBA JRS. CADETS		ESSO HEIGHT CADETS
Sat	4:45pm	AruJun	CADETS		ESTRELLA 1 CADETS		SPORTS U CADETS
	6:30pm	AruJun	JUNIORS		ARUBA JRS. JUNIORS		SPORTS U JUNIORS
	8:15pm	AruJun	JUNIORS		DEVUYST JUNIORS		ESTRELLA JUNIORS
11-Mar-18	2:00pm	AruJun	CADETS		SAT'S LOSER GM#1(3rd place game)		SAT'S LOSER GM#2(3rd place game)
Sun	3:45pm	AruJun	CADETS		SAT'S WINNER GM#1(1st place game)		SAT'S WINNER GM#2(1st place game)
	5:30pm	AruJun	JUNIORS		SAT'S LOSER GM#1(3rd place game)		SAT'S LOSER GM#2(3rd place game)
	7:15pm	AruJun	JUNIORS		SAT'S WINNER GM#1(1st place game)		SAT'S WINNER GM#2(1st place game)



Corsou

Detenshon di sinku sospechoso relashoná ku diferente kaso di ladronisia ku violensia

KONTINUANDO ku e investigashon relashoná ku diferente kaso di ladronisia ku violensia ku a tuma lugá respektivamente:
" Dia 7 febrüari 2018 den área di Seru loraweg kaminda kuater (4) hòmber kará tapá i ku arma di kandela a agredí un bewaker, mar'é, pa despues kibra un kontainer i bai ku basta kaha di galiña.

" Dia 20 febrüari 2018 na un adrès den área di Janthiel, tres (3) hòmber armá i ku kara tapá a drenta un kas i a agredí un pareha. E sospechoso(nan) a maltratá e hòmber (habitante di e kas) ku kabu di pistol i despues nan a listra den e kas i bai ku basta kos.
Enkonekshon ku e kasonan di ladronisia ku violensia ariba menshoná, awe djaweps 22 di febrüari 2018, alrededor di 16.40or, Tim di aresto a detené e hòmbernan sospechoso, S.J.R.S. nasé na Kòrsou di 20 aña di edat i K.J.A. nasé na Kòrsou di 23 aña di edat den un outo den e área di Marchena.
Kontinuando ku e investigashon polis a detené tres (3) hende muhé ku a kumpra i a bende kos hòrtá ku ta prosedente di e ladronisianan ku violensia aki.

Ta trata di: 1. C.A.B. nasé na Kòrsou di 22 aña di edat; 2. R.S.C.. nasé na Kòrsou di 28 aña di edat; 3. S.L.S. nasé na Kòrsou di 39 aña di edat ku ta mama di e sospechoso S.J.R.S.; A presentá tur e sospechosonan aki dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Detenshon relashoná ku entre otro ladronisia

DJABIÈRNÈ 23 di febrüari 2018, alrededor di 6 or di mainta, personal di Departamentu di Reshèrshi konhuntamente ku Tim di Aresto a tene entrada hudisial den tres(3) kas.

E entradanan hudisial aki ta relashoná ku ladronisia di i pa uso di bon di gasolin di polis pa tènk outo personal ku no ta pertenesé na i sin pèrmit di Kuerpo Polisial.

E sospechosonan a bai tènk nan outo privá riba diferente fecha i orario na diferente pòmp di gasolin na Kòrsou ku bòn di gasolin ku nan a hòrta.

En konekshon ku esaki polis a kuminsá un investigashon i esaki a kulminá awe den tres(3) entrada hudisal, 3 detenshon i tres(3) vehíkulo konfiská.

1. Na un kas den área di Stenen Koral polis a detené e hòmber R.E.A. nasé na Kòrsou di 21 aña di edat, i a konfiská un(1) vehíkulo.
2. Na Rooi Santu a detené un otro hòmber, R.I.M. di 21



aña di edat, i e hende muhé, V.N.M.A. di 40 aña di edat, ámbos nasé na Kòrsou. Na Rooi Santu polis a konfiská dos (2)vehíkulo pa mas investigashon.
3. Na Sabana Baka polis no a haña nada di importansia pa e investigashon.
A presentá tur e sospechosonan aki dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Corsou



Sospechosonan detené ku a hòrta bon di gasolin di gasolin di Polis

WILLEMSTAD - Djabièrnè 23 di febrüari 2018, alrededor di 6 or di mainta, personal di Departamentu di Reshèrshi konhuntamente ku Tim di Aresto a tene entradanan hudisial den tres (3) kas.

E entradanan hudisial aki ta relashoná ku ladronisia di i pa uso di bòn di gasolin di polis pa tènk outo personal ku no ta pertenesé na i sin pèrmit di Kuerpo Polisial.

E sospechosonan a bai tènk nan outo privá riba diferente fecha i orario na diferente pòmp di gasolin na Kòrsou ku bòn di gasolin ku nan a hòrta.

En konekshon ku esaki polis a kuminsá un investigashon i esaki a kulminá awe den tres (3) entrada hudisal, 3 detenshon i tres(3) vehíkulo konfiská.

1. Na un kas den área di Stenen Koral polis a detené e hòmber R.E.A. nasé na Kòrsou di 21 aña di edat, i a konfiská un (1) vehíkulo.

2. Na Rooi Santu a detené un otro hòmber, R.I.M. di 21 aña di edat, i e hende muhé, V.N.M.A. di 40 aña



di edat, ámbos nasé na Kòrsou. Na Rooi Santu polis a konfiská dos (2) vehíkulo pa mas investigashon.

3. Na Sabana Baka polis no a haña nada di importansia pa e investigashon.

A presentá tur e sospechosonan aki dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Detenshon pa violashon di Lei di Opio i a konfiská un arma di kandela

DJAWEPS 22 di febrüari 2018 alrededor di 2or di mèrdia, Sentral di Polis a dirigí un unidat polisial na Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou pa un detenshon relashoná ku violashon di Lei di Opio i konfiskashon di un arma di kandela.

Durante un kontròl ku personal di SDDK a hasi na kurpa di un hóben (sospechoso 1.) ku a bin ku e intenshon di bishitá un prezu a bin haña i konfiská un kantidat di hash.

Kontinuando ku e investigashon den e kaso aki, polis a bai kontrolá den un outo ku e hóben tabata kore aden i ku tabata stashoná pafó riba e lugá di parker di SDDK.

Durante kòntròl den e outo aki polis a topa ku un hòmber(sospechoso 2.) ku tabata sintá den e outo. Despues di un investigashon profundo den e outo polis a haña i konfiská un kantidat limitá di mariwana i un arma di kandela kaliber 25 konteniendo 6 bala skèrpi.
Na e sitio polis a detené e hóben R.G.T. nasé na Kòrsou di 23 aña di edat (sospechoso 1.) i e hòmber R.C.S. nasé na Kòrsou di 32 aña di edat (sospechoso 2.), komo sospechoso pa violashon di Lei di Opio i pa posishon ilegal di arma di kandela.

A konfiská e outo tambe pa mas investigashon.

A presentá ámbos sospechoso dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená nan enkarselashon pendiente mas investigashon.

"Bo a cambia mi luto na baile, caba bo a bisti mi di fiesta. Pesey mi ta canta Salmo pa Bo sin keda keto nunca mas. O Señor, mi Dios, mi kier alaba Bo pa semper" Salmo: 30:11-12

A bai sosega den brasa di Señor:



Sra. vda. Crispina Cipriana Tromp-Wernet

*25-10-1947 +12-2-2018
Mihor conoci como Mama Pina
Viuda di Stefanus Tromp

Na nomber di su
yuinan: Sita Tromp y John Dijkhoff
Swinda y Octavio Ruiz
Jazmin Tromp y Richard Ruiz
Ineyda Tromp y Jairo Dania

Nietonan: Jimmy Peña, Jonathan Dijkhoff y Stefanie Wernet, Ludwig Ruiz y Sarah Gir, Ottmare Ruiz, Richenn Ruiz, Jarrich Ruiz, Brandon Maduro, Seanwyn Ruiz

Nietanan: Julissa Dijkhoff, Andreina Tromp y Gerald Morillo, Jossane Tromp y Haimito Geerman, Shirlynne Maduro

Bisanieto y bisanietanan: Celine, Jayven, Jirziön, Julirey, Seandrick, Joshue, Jonalienne, Shardwin

Rumannan: Eusebio Wernet
Francisca Wernet
Pablo y Maria Wernet

Sobrinonan: Richard Wernet y famia na Hulanda, Marcel Wernet y famia na Hulanda
Juan Carlos Wernet y famia, Angelo Wernet y famia

Su iha:Lucita Regales-Wernet y famia

Primo y primanan na Aruba y Corsow

Cuñanan : Dora y Dominico Bermudez y famia, Sra vda Filomena Orman y famia

Su comer: sra. vda. Alida Wernet-Angela y famia

Su amiga di cas: Tina Gomez

Demas famia: Wernet, Tromp, Dijkhoff, Ruiz, Peña, Maduro, Garcia Vega, Croes, Morillo, Geerman, Dania, Orman, Bermudez, Toppenberg, Job

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 24 February 2018.

Nos difunto stima lo reposa for di 9 or pa 11 or di mainta den misa

Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, despues lo sali pa Santana catolico na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Atrobe "regiezitting" kaso "Troya"

WES a disidi awe ku dia 14 di yüni 2018 ta bai trata kaso "Troya" un biaha mas komo un asina yamá "regiezitting". Tratamentu ku kontenido kontra 6 sospechoso (5 persona i 1 empresa) ta bai ta despues di mitar di luna di ougustus 2018, asina Wes a anunsiá.

Wes a bai di akuerdo awe pa skucha mas testigu. Esaki riba petishon di defensa. Un Wes-komisario ta bai haña enkargo pa skucha e testigunan.

Fiskal di Ministerio Publiko (OM) a anunsiá awe ku ta bai ekspropiá (ontneming) pa un montante di mas ku 20 mion florin di 5 sospechoso. Kaso "Troya" ta un kaso na unda ta sospechá e sospechosonan di labamentu di plaka entre 2010-2015, uso di dokumento falsifiká i fungi ilegal komo ofisina di transakshon di plaka (geldtransactiekantoor).

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason
pero conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Jane Julieta de Cuba-Geerman

*21-10-1951 - †22-02-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Oportunidad pa condolencia:
diadomingo 25 di februari 2018 di 7'or pa 9'or di anochi na Hooiberg # 37

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di famia nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante fayecimento di nos difunto stima :



Hubert Gregorio Croes

Un danki di curason na tur famianan, amigo y amiganan y personal di Aurora Funeral Home pa e bon servicio. Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos tur.
Alves ta invita pa pa un Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion diadmingo 25 di februari 2018 pa 6:30 – 7:00 di anochi.
Despues lo tin un Rosario na cas adres Cashero# 38
Boso precensia lo ta altemente aprecia

Gradicimento / Invitacion

Den nomber di famia nos kier gradici di corazon tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y nan sosten na e famia, y cu tambe a compania nos na ora di fayecimento y despedida di nos defunto stima:



Jose Antonio Rivero

"Tony"

Alaves nos ta invita tur famia, conociman y bisañanan pa compania nos na 2 santo di sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion Sta Cruz, diamars 27 februari y diahuebs 1 maart 2018.
Lo bai tin un rosario e ultimo dia na cas Pavia Park 82.
Boso presencia lo ta altamente aprecia



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu inmenso tristesa na nos curason
pero conforme boluntad di Dios,
nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Aquilina F.Laclé

Mihor conoci como "Juffrouw Ina"
*22-01-1951 - †19-02-2018

Na nomber di su :
Ruman: Irma Laclé

Tanta: Ninita Croes-Laclé y famia

Cuña: Astrid Laclé-Frigerio
Rosa Laclé-Figueroa

Sobrino(a)nan : Mario Laclé y famia
Rudolf Laclé y famia
Gregory Laclé y famia
Anthony Thiel y Fabiola Danies
Emily Thiel
Daphne Barra Thiel y famia
Jennifer Makarov Lugay y famia
Jan Lugay

Amiganan di grupo Maria College 1969
Ex-coleganan di scol Dun'unman
Prima-ruman : Marijke Croes-Luidens y famia
Demas famia : Laclé, Yarzagaray

Ta invita tur amigo y conociman pa acto di despedida cual lo tuma lugar diasabra 24 di februari di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.
Cremashon lo tuma lugar den seno familiar



AD PATRES
funeral home

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the passing away of:



Lucia G. Brooks

Better known as:"Wisa"
*24-12-1952 †21-02-2018

Date and place of the funeral will be announced later

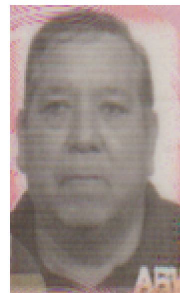
Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family. Condolences can be sent through our e-mail address or website Adpatresnv@hotmail.com



AD PATRES
funeral home

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu honda pena nos ta participa fallecimento inespera di:



Señor Roland Henry Fingal

Mihor conoci como: "Chess"
* 15-07-1947 + 16-02-2018

Na nomber di su:

Unico yiu: Joël Fingal
Sobrino mescos cu yiu: Jeandrick Fingal
Mayornan: +Fernando y +Seferina Fingal-Ridderstap

Rumannan: +Edwin y Soraida Fingal
Ligia y Jose Fernandes Pedra-Fingal
+Rudy y Miralda Fingal
Olga y Junior de Kort-Fingal
Lima y Doys y yiu +Erianne Willems-Fingal
Glenda y Reynaldo Nicolaas-Fingal
Erick Fingal
Franklin y Jolanda Fingal-Statia
Ivonne Fingal y Kenneth Albertsz
Joselito Fernandes Pedra y Daphne Every y famia
Omaira y Bencho Kwidama y famia

Sobrino nan: Aldric, Omar, Reginald, Reginel, Marvin, Anthony, Edison y Ferdinand
Mescos Sobrino: Fernando y Gregory
Sobrinanan: Nicole, Chanela, Astrid, Jahaira, Elseline, Erlene, Luwatani

Yiu nan di fam: Sandra, Andrea, Carolina
Tanta: Helena Jansen y famia
Tanta Grandi: Maria Angela y famia
Ex Casa mama di su yiu: Imelda Rustveld y Casa Julio
Quandus y yiunan: Milly, Sharine, Julika y Derick
Amiganan y Ayudante: Jetty y Jacky
Amigonan di cas: Ramiro Statie y Juan Martijn
Tur su prima y primonan, bisiñanan, conociman, ruman nan den Cristo, amigonan.

Demas famia nan: Fingal, Ridderstap, Fernandes Pedra, de Kort, Willems, Nicolaas, Statia, Rustveld, Geerman, Rasmijn, Jansen, Maduro y Solognier.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 24 Februari 2018 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diabierna 23 Februari 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm.

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

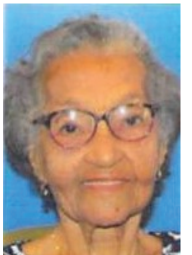
Cu nos defunto Roland "Chess" sosega na paz.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Bo echonan, Señor, ta enkantá mi, dilant'i obra di bo man mi ta grita: "Esta grandi ta bo obranan,
Señor, bo pensamentunan, esta profundo!"
Salmo 92



Sra. Vicia Adelfina Daal-Dammers

Mihor conosi como "Chichi"
*15-01-1926 - †19-02-2018

Na nomber di su:
Esposo: †José Manuel Daal
Yiu: Melinda y Bhagwan Khemlani-Daal

Yiu di criansa: Dorothy Koenen

Mama: †Antonia Francisca Dammers-Bloem
Tata: †Ruperto Dammers

Nietonan: Geetanjali y Veromar Werleman-Khemlani
Kavita y George Houthoff-Khemlani
Ravinder Khemlani

Bisnietonan:Maya Anjali Werleman
Vijay Werleman
Sanjay Houthoff
Meera Houthoff

Rumanan:†Celcio y †Maria de los Angeles Dammers
†George y Nicomeda Dammers
Greta Leander-Dammers
James y Esther Dammers
Carmencidia y Aniseto Rosaria-Dammers
Archibald y Margarita Dammers-Maduro

Sobrinonan:Maria Begonia Dammers y yiunan
George Antonius y Grace Dammers y yiunan
Christiaan y Isabel Dammers y yiunan
Diederik y Sandra Dammers y yiunan
Rosa Maria y Robert Eleonora-Leander y yiunan
John y Yovanka Leander y yiunan
Jack Leander
James y Yvette Leander y yiu
Carlos y Maria Dammers y yiunan
John y Heidy Dammers y yiunan
Mariela y Enrico Tremus-Dammers y yiunan
Arthur y Natasha Rosaria y yiu

Edson Rosaria y yiu
†Steven Rosaria
Lisa-Marie Dammers y yiu

Demas famia serca: Judith y †Heinrich Kamperveen y yiunan, Ciska Pinas y yiunan, Glenda y †Robert Volkerts y yiunan, Melba y Puncheon Deoki-Castro y yiunan, Janine Rodriguez y famia, Bharat y Liesje Khemlani y yiu, Vera y Mario Werleman y yiunan, Edwin y Greta Croeze y famia, Oscar y Vilma Paulina y famia, Famia Dammers, Famia van Grieken, Famia Bloem
Famia Strick, Famia Bronswinkel, Famia da Silva, Famia Davelaar

Tantanan, tionan, prima y primunan, iha-nan, tur demas famia, amiganan stima di koffiemorgen y amigonan y bisiñanan na Aruba, Boneiru y Korsow.

Ta pidi despensa si nos por a lubida cualkier nomber den nos dolor.

Oportunidad pa condolencia: dialuna 26 di februari 2018 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida ta tuma lugar diamars 27 di februari 2018 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues cremación lo tuma lugar den seno familiar.

Chichi su deseo tawata pa su famianan y seman keri bin bisti na colornan alegre si ta desea pa celebra su bida.

Tambe nos ta pidi pa en ves di flor pa por hasi un donashon na Casa Cuna den nomber di nos dushi Chichi. Lo tin un caha disponibel na Aurora Funeral Home.



Internacional

Argentina ta investigando si e cocaina na e embahada Rusa na Buenos Aires a wordo produci na Colombia

RIBA e maletanan haya na e embahada Ruso na Buenos Aires cu por lo menos 400 kilo di cocaina, Gerardo Milman, secretario di Seguridad Interior di Argentina, a bisa cu "en general e cocaina cu ta circula na Argentina tin como procedencia pa Bolivia, pero fruto di e narcotext cu a wordo riba e droganan aki, y e puresa di cocaina, ta probabel cu ta di Colombia. Nos ta haciendo algun mas sofistica".

"Tin maletanan cu tabata contene aproximadamente mas di 380 kilogram di cocaina di maximo puresa cu tabata den e sede diplomatico ci e federacion Ruso na Buenos Aire y cu a uza e mecanismo di maleta diplomatico pa comete actonan di delincuencia y traha un banda narcocriminal", Milman a splica.





Internacional



Alrededor di 3.200 militar a participa den operativo contra crimen organisa den tres favela di Rio de Janeiro

ALREDEDOR di 3.200 militar di Forsanan Armadas a participa diabierna den un operativo contra e crimen organisa den favela di Vila Aliança, Coreia y Vila Kennedy na Rio de Janeiro, caminda diaranson pasa un subcomandante a a wordo asesina den un intento di asalto.

Fuentenan di e Ehercito a indica cu e militarnan a cerca e zona rond di di e puntonan interveni, a libera vianan y realisa diferente accion di stabilisacion den e zona, segun a keda publica pa e agencia EFE.

E Secretaria regional di Seguridad a precisa cu e operacion a wordo planea prome cu e Presidente Michel Temer a firma un decreto diabierna pasa den cual el a ordena un intervencion federal den e area di seguridad di e estado.

Prome cu decreto a wordo firma y ratifica p'e Congreso, Rio de Janeiro tabata conta cu e presencia di e Forsanan Arma for di mitar di aña despues cu e Gobierno 10.000 efectivonan di e Ehercito pa reforsar e seguridad di e estado.



